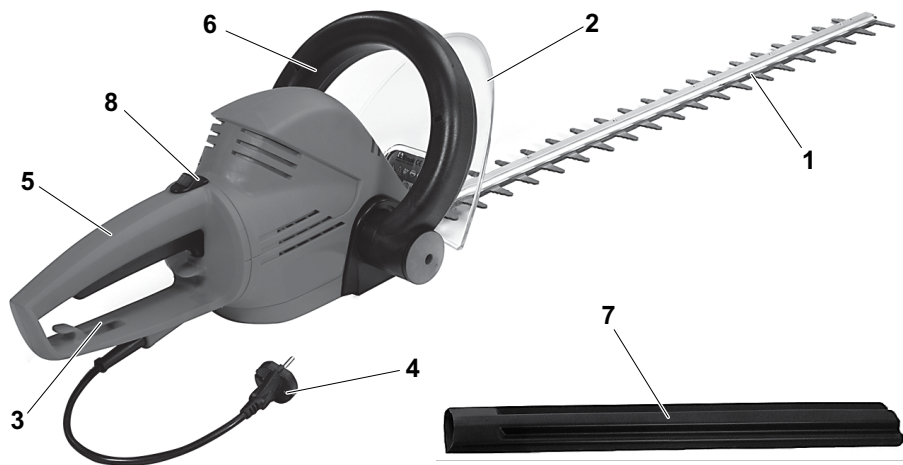


HC 750 E – TG 750 E

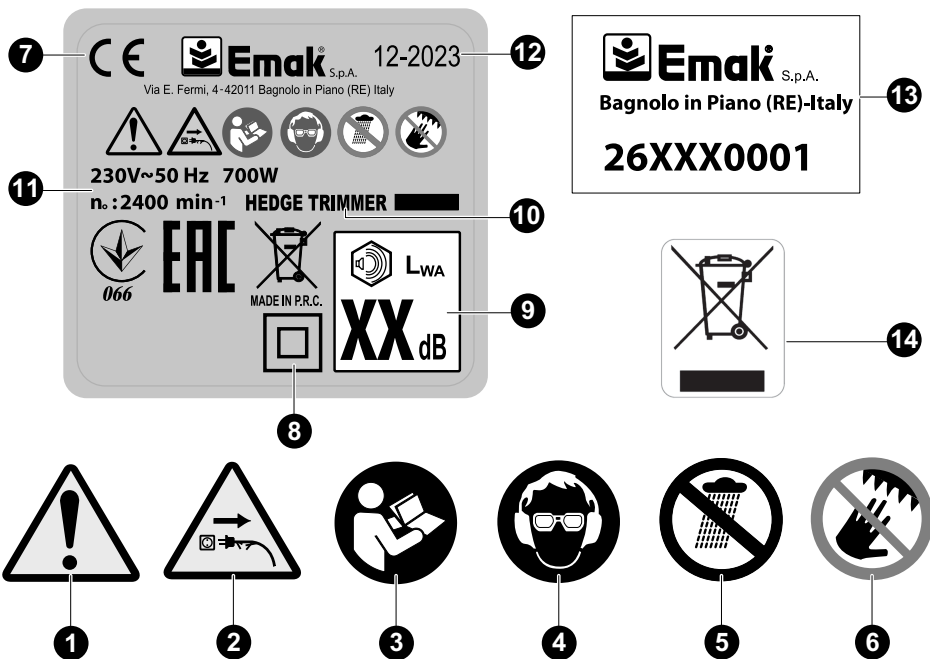
BG РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ПОДДРЪЖКА

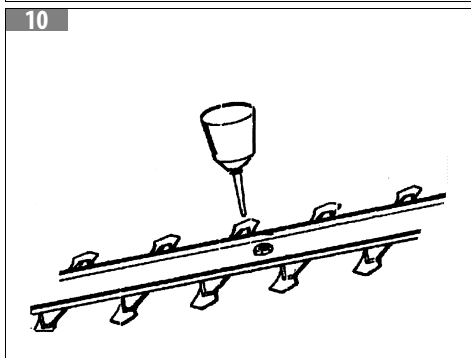
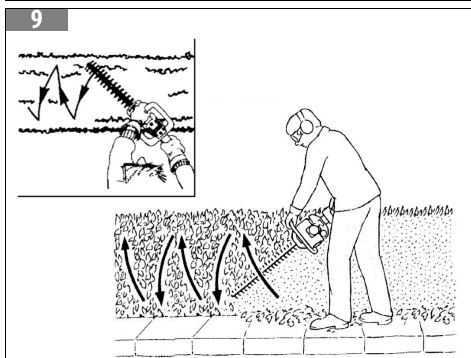
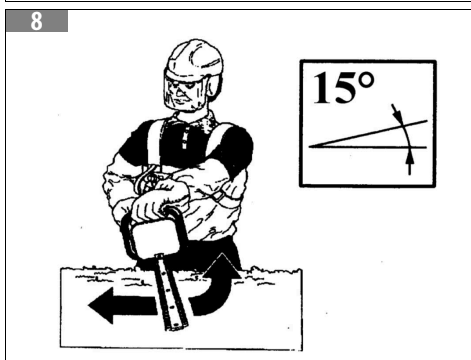
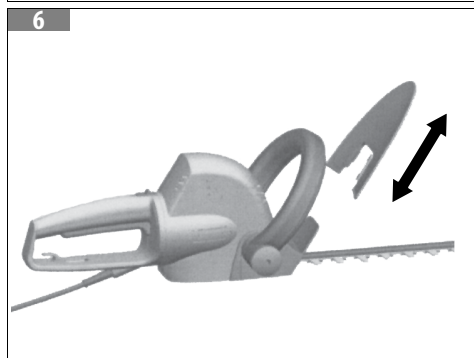
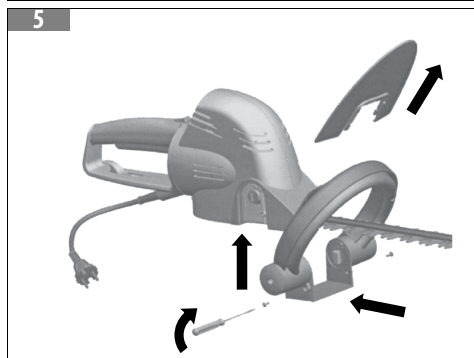
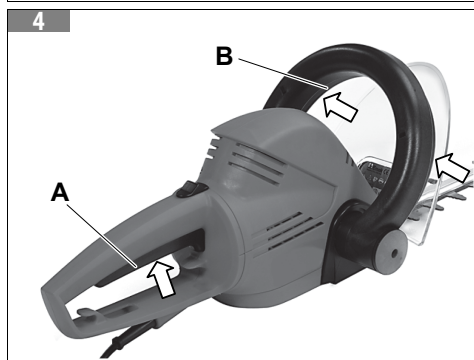
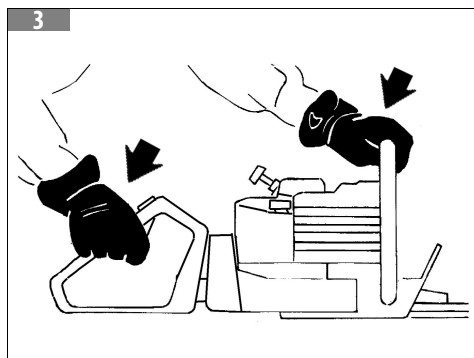


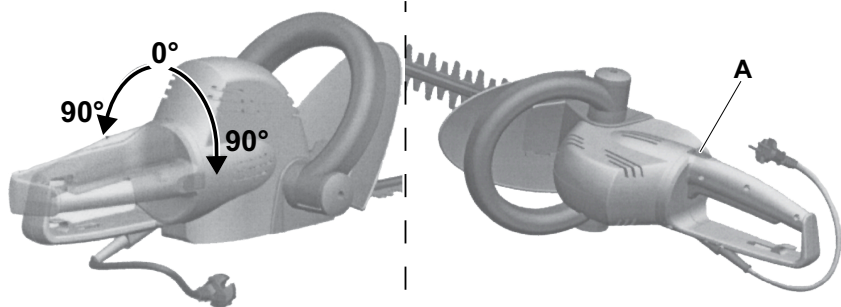
1



2







[1]	DATI TECNICI			
[2]	Modello		HC 750 E	TG 750 E
[3]	Tensione	V~	230	
[4]	Frequenza	Hz	50	
[5]	Intensità nominale	A	2,96	
[6]	Potenza	W	700	
[7]	Lunghezza di taglio	mm	700	
[8]	Passo lama	mm	30	
[9]	Spessore di taglio massimo	mm	12	
[10]	Cidi	min ⁻¹	2400	
[11]	Peso	kg	4,3	
[12]	[12.A] Emissioni acustiche e vibrazioni	[12.B] Norme di riferimento	HC 750 E	TG 750 E
[13]	Pressione acustica (incertezza)	L_{pA} av EN 62841-1-1 – EN 62841-4-2	dB (A)	86,0 (2,0)
[14]	Livello di potenza sonora misurato (incertezza)	2000/14/EC – EN 62841-1 – EN 62841-4-2 – EN ISO 3744	dB (A)	94,9 (2,1)
[15]	Livello potenza sonora garantita	L_{WA} – EN 62841-1 – EN 62841-4-2 – EN ISO 3744	dB (A)	97
[16]	Livello di vibrazione (incertezza)	EN 62841-1 – EN 62841-4-2	m/s ²	< 2,5 (0,5)
[17]	Indossare protezioni per l'udito.			
[18]	NOTA - Il valore di vibrazione totale indicato e il valore di emissione di rumore indicati sono stati misurati secondo un metodo di prova standardizzato e possono essere utilizzati per confrontare un utensile elettrico con un altro. - Il valore di vibrazione totale specificato e il valore di emissione di rumore specificato possono essere utilizzati anche per una valutazione preliminare del carico.			
[19]	 ATTENZIONE I valori di emissioni acustiche e vibrazioni durante l'uso effettivo della macchina elettrica possono differire dai valori dichiarati come conseguenza del modo in cui viene usata la macchina e in particolare della parte che si sta lavorando.			
[20]	Misure di sicurezza per proteggere l'operatore sulla base di una stima dell'esposizione nelle effettive condizioni d'uso (tenendo conto di tutte le parti del ciclo operativo come i tempi in cui la macchina è spenta e quando è inattiva oltre al tempo di innesco) devono essere identificate.			
[21]	Per scegliere le protezioni acustiche adeguate, è possibile fornire su richiesta l'analisi delle bande a terzi di ottava.			

1. **BG – ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

2. Модел
3. Напрежение
4. Честота
5. Номинален интензитет
6. Мощност
7. Дължина на рязане
8. Тегло на ножа
9. Максимална дебелина на рязане
10. Цикли
11. Тегло
12. А Звукови емисии и вибрации
12. В Референтни стандарти
13. Звуково налягане (неопределеност)
14. Измерено ниво на звукова мощност: (неопределеност)
15. Гарантирано ниво на звукова мощност
16. Ниво на вибрации (неопределеност)
17. Носете защита на слуха.

18. **ЗАБЕЛЕЖКА**

- Посочената обща стойност на вибрациите и посочената стойност на излъчвания шум са измерени съгласно стандартизиран метод за изпитване и могат да се използват за сравняване на един електрически инструмент с друг.
- Определената обща стойност на вибрациите и определената стойност на шумовите емисии могат също да се използват за предварителна оценка на натоварването.

19.



ВНИМАНИЕ

Стойностите на звуковите емисии и вибрациите по време на реално използване на електрическата машина могат да се различават от обявените стойности в зависимост от начина, по който се използва машината и по-специално от участъка, върху който се работи.

20. Мерки за безопасност за защита на оператора въз основа на оценка на експозицията в реални условия на употреба (като се вземат предвид всички части от работния цикъл, като времената, когато машината е изключена и когато е неактивна, в допълнение към времето за задействане) трябва да бъдат идентифицирани.
21. За да изберете подходящата защита на слуха, при поискване може да бъде предоставен анализ на лентите на трета октава.

[1]	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	
[2]	Il sottoscritto,	EMAK spa via Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (RE) ITALY
[3]	dichiara sotto la propria responsabilità che la	macchina:
[4]	• [4.A] Genere:	[4.B] tagliasiepe
[5]	• Marca: / Tipo:	Oleo-Mac HC 750 E - Efco TG 750 E
[6]	• Identificazione di serie:	26 XXX 0001 ÷ 26 XXX 9999
[7]	è conforme alle prescrizioni della Direttiva / Regolamento e successive modifiche o integrazioni:	2006/42/EC - 2000/14/EC - 2014/30/EU - 2011/65/EC
[8]	è conforme alle disposizioni delle seguenti norme armonizzate:	EN 62841-1:2015+A11:2022 - EN 62841-4-2:2019+A1+A11:2022 - EN IEC 55014-1:2021 - EN IEC 55014-2:2021 - EN IEC 61000-3-2:2019 - EN 61000-3-3:2013+A1:2019
[9]	Procedure per valutazione di conformità seguite:	ANNEX V
[10]	Livello di potenza acustica misurato:	94,9 dB (A)
[11]	Livello di potenza acustica garantita:	97 dB (A)
[12]	Fatto a:	Bagnolo in piano (RE) Italy - via Fermi, 4
[13]	Data:	2025-05-30
[14]	[14.A] Documentazione Tecnica depositata in:	[14.B] Sede Amministrativa. - Direzione Tecnica
[15]	  Emak _{s.p.a.} Luigi Bartoli - C.E.O.	

1. BG – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	8. е в съответствие със следните хармонизирани правила:
2. Допуподписаният,	9. Приложени процедури за оценка на съответствието:
3. декларира на собствена отговорност, че машината:	10. Измерено ниво на звукова мощност:
4. 4.A Вид:	11. Гарантирано ниво на звукова мощност:
4.B ножици за жив плет	12. Изготвена от:
5. Марка: / Тип:	13. Дата:
6. Серийна идентификация:	14. 14.A Техническата документация е депозирана в:
7. е в съответствие с разпоредбите на директивата/ регламента и последващите изменения или допълнения:	14.B Административното седалище. - Техническа дирекция
	15. Луиджи Бартоли - С.Е.О.

Превод на оригиналните инструкции

1 ВЪВЕДЕНИЕ.....	9
1.1 Как да четете ръководството	9
2 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ ИНСТРУМЕНТ	10
2.1 Предупреждения за безопасност на ножичите за жив плет.....	11
2.2 Допълнителни правила за безопасност	12
3 ОСНОВНИ КОМПОНЕНТИ	13
4 ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ (ФИГ. 2).....	14
5 СВЪРЗВАНЕ КЪМ МРЕЖАТА	14
6 ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ИЗПОЛЗВАНЕ.....	14
6.1 Монтиране на дъговидната дръжка (Фиг. 5)	14
6.2 Монтиране на защитния екран (Фиг. 6).....	14
6.3 Препоръчителни дължини за удължителни кабели (230 - 240 V)	15
7 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА УПОТРЕБА	15
8 ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ	15
9 ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА	15
9.1 УНИЩОЖАВАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ	15
10 СЕРИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ	16

1 ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим ви, че избрахте продукт на Etak.

Нашата мрежа от оторизирани дистрибутори и сервиси е на ваше разположение за всяка нужда.



ВНИМАНИЕ

За правилно експлоатация на машината и избягване на инциденти, не започвайте да работите преди да се прочели това ръководство с максимално внимание.



ВНИМАНИЕ

Това ръководство трябва да придружава машината по време на нейния жизнен цикъл.



ВНИМАНИЕ

ОПАСНОСТ ОТ УВРЕЖДАНЕ НА СЛУХА. При нормални условия на използване тази машина може да носи на оператора ниво на лична и дневна експозиция на шум от 85 dB (A).

Това ръководство включва описание на функционирането на различните компоненти на машината, както и инструкции за извършване на проверки и поддръжка.

ЗАБЕЛЕЖКА

Описанията и илюстрациите, които се съдържат в това ръководство, не са строго задължаващи. Производителят си запазва правото да прави евентуални изменения без да е задължена да актуализира всеки път това ръководство. Фигурите са индикативни. Действителните компоненти може да се различават от изобразените. Ако имате съмнения, се свържете с оторизиран сервизен център.

1.1 КАК ДА ЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО

Ръководството е разделено на глави и параграфи. Всеки параграф е подниво на съответната глава. Препратките към глави или параграфи се отбелязват с думите „глава“ или „параграф“, последвани от съответното число. Пример: „глава 2“.

Освен инструкциите за експлоатация и поддръжка, това ръководство съдържа информация, която изисква особено внимание. Тази информация е отбелязана с описаните по-долу символи:



ВНИМАНИЕ

Когато съществува опасност от пожар или от лични наранявания, дори и смъртоносни, или нанасяне на тежки вреди на предмети.



ПРЕДПАЗЛИВОСТ

Когато съществува опасност от нанасяне на повреди на машината или на отделни нейни компоненти.

ЗАБЕЛЕЖКА

Предоставя допълнителна информация към инструкциите от предишните съобщения за безопасност.

Фигурите в тези инструкции за употреба са номерирани с 1, 2, 3 и т.н. Компонентите, показани на фигурите, са маркирани с букви или цифри, според случая. Препратка към компонент С на фигура 2 е обозначена с: „Виж С, Фиг. 2“ или просто „(С, Фиг. 2)“.

2 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ ИНСТРУМЕНТ



ВНИМАНИЕ

Прочетете всички предупреждения за безопасност, инструкции, илюстрации и спецификации, предоставени с тази машина. Неспазването на всички инструкции, изброени по-долу, може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.



ВНИМАНИЕ

Излагането на вибрации може да причини увреждания на хора, които страдат от проблеми свързани с циркулацията на кръвта, или проблеми свързани с нервната система. Консултирайте се с лекар, ако възникнат физически симптоми като изтръпване, липса на чувствителност, намаляване на нормалната сила и промени в цвета на кожата. Обикновено тези симптоми се появяват по пръстите, ръцете и китките.

Терминът „електрически инструмент“ в предупрежденията се отнася до електрически инструмент, захранван от мрежата (с кабел) или работещ с батерия (без кабел).

Безопасност в работната зона

- a. **Поддържайте работното място чисто и добре осветено.** Ако работите в тъмни и неопределени зони, лесно могат да възникнат злополуки.
- b. **Не работете с електрически инструменти във взривоопасна атмосфера, например при наличие на запалими течности, газове или прах.** Електрическите инструменти създават искри, които могат да причинят запалване на прах или пушек.
- c. **Дръжте децата и всички други лица далеч, докато използвате електрически инструмент.** Разсейването може да доведе до загуба на контрол.

Електрическа безопасност

- a. **Щепселите на електрическите инструменти трябва да съответстват на контактите. Никога не променяйте щепсела. Не използвайте щепселни адаптери на заземени електрически инструменти.** Използването на немодифицирани щепсели и подходящи стенни контакти намалява риска от токов удар.
- b. **Избягвайте контакт на тялото с повърхности, свързани със земята, като тръби, радиатори, готварски печки и хладилници.** Ако корпусът е свързан към земята, рискът от токов удар се увеличава.
- c. **Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или влага.** Ако в електрическия инструмент попадне вода, рискът от токов удар се увеличава.
- d. **Не използвайте електрическия кабел неправилно. Не използвайте електрическия кабел за носене или дърпане на електрическия инструмент или за изключване на щепсела. Пазете електрическия кабел далеч от източници на топлина, масло, остри ръбове или движещи се части.** Повредените или заплетени електрически кабели увеличават риска от токов удар.
- e. **Когато използвате електрически инструмент на открито, използвайте удължител, подходящ за употреба на открито.** Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.
- f. **Когато използвате електрически инструмент на влажно място, използвайте защитно устройство за остатъчен ток (RCD).** Използването на RCD намалява риска от токов удар.

Лична безопасност

- a. **Бъдете нащрек, обръщайте внимание на това, което правите, и използвайте здрав разум, когато използвате електрически инструмент. Не използвайте електрически инструмент, ако сте уморени или под влияние на наркотици, алкохол или лекарства.** Момент на невнимание при работа с електрически инструменти може да причини сериозни телесни наранявания.
- b. **Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защити за очите.** Защитно оборудване, като маски за прах, неплъзгащи се предпазни обувки, каски или предпазни средства за слуха, когато се използват при подходящи условия, намаляват риска от нараняване.
- c. **Предотвратете случайно запалване. Уверете се, че превключателят е в изключено положение, преди да свържете източника на захранване и/или батериите, когато повдигате или транспортирате**

инструмента. Носенето на електрически инструменти с пръст на превключвателя или включването на електрически инструменти с включен превключвател води до инциденти.

- d. **Премахнете ключа за регулиране, преди да включите електрическия инструмент.** Оставянето на ключа, прикрепен към въртяща се част на електрическия инструмент може да причини нараняване.
- e. **Не се опитвайте да се протягате прекалено. Потърсете стабилни опорни точки и винаги пазете добре равновесие,** за да имате по-добър контрол върху електрическия инструмент в неочаквани ситуации.
- f. **Обличайте се подходящо. Не носете широки дрехи или бижута. Пазете косата и дрехите далеч от движещи се части.** Широките дрехи, бижута или дълга коса могат да бъдат захванати в движещите се части.
- g. **Ако са осигурени устройства за свързване на оборудване за всмукване и събиране, се уверете, че са свързани и използвани правилно.** Използването на тези устройства може да намали рисковете, свързани с праха.
- h. **Не допускате познанията, придобити благодарение на честото използване на инструменти, да намали нивото на внимание и да доведе до неспазване на принципите за безопасност, свързани с инструментите.** Небрежното поведение може да причини сериозни наранявания за части от секундата.

Използване и поддръжка на електрически инструмент

- a. **Не форсирайте електрическия инструмент. Използвайте електрическия инструмент, посочен за вашето приложение.** Електрическият инструмент от правилен тип работи по-добре и по-безопасно при скоростта, за която е проектиран.
- b. **Не използвайте електрическия инструмент, ако превключвателят не го включва или изключва правилно.** Електрическият инструмент може да бъде опасен и трябва да бъде ремонтиран, ако не можете да го управлявате с превключвателя.
- c. **Изключете щепсела от електрическия контакт и/или, ако може да се сваля, извадете батерията от електрическото устройство, преди да извършите каквито и да било настройки, смяна на принадлежност или съхраняване на електрически устройства.** Тези превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране на електрическия инструмент.
- d. **Съхранявайте електрическите инструменти на място, недостъпно за деца и не позволявайте на хора, които не са запознати с тях или не са прочели тези инструкции, да ги използват.** Електрическите инструменти могат да бъдат опасни в ръцете на неопитни потребители.
- e. **Поддръжка на електрически инструменти и аксесоари. Проверявайте дали движещите се части не са изместени или блокирани, дали няма счупени части или други условия, които биха могли да повлияят на правилното функциониране на електрическия инструмент. Ако инструментът е повреден, поправете го преди да го използвате.** Множество инциденти са в резултат от лоша поддръжка на електрическите инструменти.
- f. **Дръжте режещите устройства остри и чисти.** Когато се поддържат правилно, режещите устройства с остри ръбове засядат по-рядко и се контролират по-лесно.
- g. **Използвайте електрическия инструмент, принадлежностите, накрайниците и др. в съответствие с тези инструкции, като се вземат предвид условията на труд и работата, която трябва да се извърши.** Използването на електрическия инструменти за операции, различни от предвидените, може да доведе до опасна ситуация.
- h. **Поддържайте дръжката и захващащите повърхности сухи, чисти и без следи от масло и смазка.** Хлъзгавите дръжки и повърхности за захващане не позволяват безопасно боравене и управление на инструмента в неочаквани ситуации.

Помощ

- a. **Електрическият инструмент трябва да се обслужва от квалифициран персонал и да се използват само резервни части, идентични с оригиналните компоненти.** Това гарантира безопасността на инструмента.

2.1 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА НОЖИЦИТЕ ЗА ЖИВ ПЛЕТ

- a. **Дръжте всички части на тялото далеч от ножа. Не отстранявайте отрязания материал и не дръжте материала, който ще отрежете, когато ножовете се движат.** Ножовете не спират веднага след изключване

на превключвателя. Момент на невнимание при използване на ножиците за подрязване на жив плет може да причини сериозно нараняване.

- b. **Носете ножиците за жив плет, като ги държите за дръжката с ножа в спряно положение и внимавате да не задействате превключвателя на захранването.** Правилното транспортиране на ножиците за жив плет намалява риска от неочаквано стартиране и последващо нараняване от ножовете.
- c. **Когато транспортирате или съхранявате ножиците за жив плет, винаги използвайте предпазителя на ножовете.** Правилното боравене с ножиците за жив плет намалява риска от нараняване от ножовете.
- d. **Когато почиствате заседнал материал или работите върху ножицата за жив плет, изключете всички превключватели на захранването и извадете захранващия кабел.** Сериозно нараняване може да възникне в резултат на неочаквано задействане на ножиците за жив плет по време на почистване на заседнал материал или извършване на поддръжка.
- e. **Дръжте ножицата за жив плет за изолираните повърхности за хващане, тъй като острието може да се докосне до скрито окабеляване или собствения си кабел.** Евентуалният контакт на ножовете с кабели „под напрежение“ може да направи „под напрежение“ и откритите метални части на ножиците за жив плет, което би могло да доведе до токов удар на оператора.
- f. **Дръжте всички захранващи и други кабели далеч от зоната на рязане.** Захранващите кабели и други кабели може да са скрити в храсти и да бъдат случайно срязани от ножа.
- g. **Не използвайте ножиците за жив плет при лошо време, особено ако има опасност от мълнии.** Това намалява риска от удар от мълния.

2.2 ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Терминът „ножици за жив плет“ във всички предупреждения, изброени по-долу, се отнася до вашите ножици за жив плет, захранвани от мрежата. **Тези ножици за жив плет могат да причинят сериозни наранявания.** Прочетете внимателно инструкциите за правилна употреба, подготовка, поддръжка, включване и изключване на уреда. Запознайте се с всички бутони за управление и научете как да използвате правилно ножицата за жив плет.



ВНИМАНИЕ

Описанията и илюстрациите, които се съдържат в това ръководство, не са строго задължаващи. Фирмата производител си запазва правото да прави евентуални изменения без да е задължена да актуализира всеки път това ръководство.

- Незабавно изключете щепсела от контакта, ако кабелът е повреден или срязан. За да се предотвратят рискове за безопасността, подмяната на свързващия кабел трябва да се извърши от производителя или негов представител.



ВНИМАНИЕ

Този продукт генерира електромагнитно поле по време на работа! Това поле при някои обстоятелства може да попречи на активни или пасивни медицински импланти! За да се намали риска от сериозно нараняване или смърт, препоръчваме на лицата с медицински импланти да се консултират с лекаря си и производителя на медицинския имплант, преди да използват този продукт!

- Ако захранващият кабел на електрическия инструмент е повреден или срязан, за да се избегнат рискове за безопасността, свързващият кабел трябва да бъде заменен от производителя или негов упълномощен представител.
- Предавайте или давайте на заем ножиците за жив плет само на опитни лица, които са запознати с неговото функциониране и правилното му използване. Предайте също и ръководството с инструкциите за експлоатация, които трябва да се прочетат, преди да се започне да се работи.
- Никога не позволявайте на деца да използват ножиците за жив плет.
- Не използвайте ножиците за жив плет като лост за повдигане, преместване или чупене на предмети и не ги блокирайте на фиксирани опори.
- Винаги хващайте здраво предната и задната дръжка (Фиг. 3).
- Пазете се от въздушните електропроводи.

- Спрете двигателя и изключете ножиците за жив плет от захранването, преди да ги почистите или проверите, преди да отстраните заседналият материал и преди да извършите работа по поддръжката им.
- Имайте предвид, че ножиците за жив плет са предназначени за използване с оператор на нивото на земята, а не върху стълби или други нестабилни опори.
- Да не се използва горивото (сместа) за почистване.
- Не се опитвайте да ремонтирате машината, освен ако не сте квалифицирани за това.
- Не работете с ножиците за жив плет с повредено или прекалено износено режещо устройство.
- Не работете с повредени, лошо поправени или модифицирани ножици за жив плет. Не сваляйте, не повреждайте или не правете неефикасно никакво предпазно устройство.
- Когато транспортирате или съхранявате ножиците за жив плет, винаги поставяйте предпазителя на острието.
- Забранено е, да се поставя на силоотводния вал на машината каквото и да е устройство, различно от доставеното от производителя.
- Ножиците за жив плет трябва да се използват само за подрязване на живи плетове или малки храсти. Забранено е да се режат други видове материал.
- Проверете дали в живия плет няма скрити предмети, като метални огради.
- Проверете областта около зоната, в която работите, и винаги бъдете нащрек, тъй като може да има опасности, които може да не бъдат чути поради шума, генериран от ножиците за жив плет.



ВНИМАНИЕ

Национални регламенти могат да ограничат използването на машината.

- Не използвайте машината, преди да бъдете специално обучени как да я използвате. При първо използване, операторът трябва да се упражни, преди използване на полето.
- Поддържайте всички етикети за опасност, както и тези за безопасна работа в перфектно състояние. В случай на повреждане или влошаване на тяхното състояние, е необходимо да ги замените своевременно (вижте глава 4 *Обяснение на символите и предупрежденията за безопасност (Фиг. 2)*).
- Не забравяйте, че собственика на машината или оператора са отговорни за инциденти или понесени рискове от трети или нанесени вреди на тяхно имущество.
- Съхранявайте грижливо това ръководство и го консултирайте преди всяко използване на машината.
- Използването на защита за слуха изисква по-голямо внимание и предпазливост, защото възприемането на звукови сигнали за опасност (викове, аларми и т.н.) е ограничено.
- Никога не използвайте машината при неблагоприятни метеорологични условия, като мъгла, дъжд, силен вятър, силен студ и др. Изключително горещото време може да причини прегряване на машината.
- Ако се окажете в ситуация на несигурност по отношение на използването на машината, се свържете с експерт. Избягвайте всяка работа, за която не се чувствате достатъчно квалифицирани. Свържете се с вашия дистрибутор или оторизиран сервизен център.



ВНИМАНИЕ

Риск от отскачане на предмети. Винаги използвайте одобрена защита за очите. Избягвайте да работите под наклон към предпазителя на режещия блок. Съществува риск от удар в очите от камъни или други чужди тела, които могат да причинят слепота или други сериозни наранявания.

3 ОСНОВНИ КОМПОНЕНТИ

На Фиг. 1 са показани основните компоненти на машината:

1. Остриета
2. Предпазител за ръка
3. Отвор за закрепване към удължителя
4. Захранващ кабел
5. Задна дръжка с превключвател
6. Предна дръжка с превключвател
7. Предпазител на ножовете
8. Лост за блокиране на дръжката

4 ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ (ФИГ. 2)

- | | |
|---|--|
| 1. Предупреждение | 7. Маркировка CE за съответствие |
| 2. Незабавно изключете щепсела от контакта, ако кабелът е повреден или сръзан | 8. Устройство от клас на защита II с двойна изолация |
| 3. Прочетете инструкциите за употреба преди пускане в експлоатация | 9. Гарантирано ниво на звукова мощност |
| 4. Използвайте защитни очила и средства за предпазване на слуха | 10. Вид машина: НОЖИЦИ ЗА ЖИВ ПЛЕТ |
| 5. Пазете от дъжд и вода | 11. Технически данни |
| 6. Дръжте ръцете си далеч от режещите части | 12. Година на производство |
| | 13. Сериен номер |
| | 14. Етикет за изхвърляне |

5 СВЪРЗВАНЕ КЪМ МРЕЖАТА

Преди да стартирате двигателя, проверете дали контактът е оборудван с прекъсвач с интервенционен ток, който не надвишава 30 mA.

Уредът може да се използва само с еднофазен променлив ток при напрежение 230 V~ – 50 Hz. Уредът има защитна изолация и следователно може да бъде свързан и към контакти без заземяващ проводник. Преди пускане в експлоатация се уверете, че мрежовото напрежение съответства на работното напрежение според табелката с данни на уреда.

За да се предотвратят рискове за безопасността, подмяната на свързващия кабел трябва да се извърши от производителя или негов представител.

6 ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ИЗПОЛЗВАНЕ



ВНИМАНИЕ

Тези ножици за жив плет са подходящи за подрязване на жив плет, малки храсти и по-големи храсти. Всяка друга употреба, която не е изрично посочена в тези инструкции, може да причини повреда на ножиците за жив плет и да представлява сериозен риск за потребителя. Ножиците за жив плет са оборудвани с предпазен превключвател с две ръце (Фиг. 4). Уредът работи само ако бутонът на предната дръжка (B) е натиснат с една ръка и превключвателят на задната дръжка (A) с другата ръка. При пускане на един от превключвателите остриетата се блокират.

Обърнете внимание на инерционното въртене на остриетата.

- Тъй като машината е оборудвана с електрическа спирачка за блокировка на остриетата, е възможно да се забележи безвреден светлинен ефект в горната част на машината, когато превключвателят бъде отпуснат.
- Проверете функционирането на остриетата. Остриетата с двойно рязане се въртят обратно и следователно гарантират отлични резултати на рязане и хомогенно движение.
- Преди употреба закрепете удължителя в предвидения отвор (вижте Фиг. 7).
- За външна употреба трябва да се използват одобрени удължителни кабели.

6.1 МОНТИРАНЕ НА ДЪГОВИДНАТА ДРЪЖКА (ФИГ. 5)

Издърпайте дъговидната дръжка както е показано на Фиг. 5 отдолу върху системата за рязане. Поставете я във вдлъбнатината, разположена на корпуса на машината, като внимавате да не натискате двете части на дъговидната дръжка. За да прикрепите дръжката, поставете 2-та предоставени винта в дупките в корпуса на машината, през отворите в дръжката и затегнете здраво.

6.2 МОНТИРАНЕ НА ЗАЩИТНИЯ ЕКРАН (ФИГ. 6)

Плъзнете предпазителя за ръка в слота му отпред на корпуса на машината, докато щракне на мястото си.

6.3 ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ ДЪЛЖИНИ ЗА УДЪЛЖИТЕЛНИ КАБЕЛИ (230 - 240 V)

Дължина	Минимално сечение на проводника
0 ÷ 20 метра	1 mm ²
20 ÷ 50 метра	1,5 mm ²
50 ÷ 100 метра	4 mm ²

BG

7 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- **ДРЪЖКА (Фиг. 11)** - За да може операторът да извършва операции по рязане и поддържане на жив плет без усилие и в удобна позиция, држката може да се завърти на 90° надясно или наляво.
Процедура: освободете држката, като натиснете заключващия лост (A).
- Ножиците за жив плет, освен за рязане на жив плет, могат да се използват за рязане на малки и по-големи храсти.
- Най-добри резултати се получават, когато ножиците за жив плет се държат по такъв начин, че зъбците на остриетата са с наклон от около 15 ° спрямо жив плет (вижте Фиг. 8).
- Остриетата с двойно рязане ви позволяват да режете и в двете посоки.
- За да получите жив плет с равномерна височина, се препоръчва да опънете конец на желаната височина. Клоните, които се намират над него, се отрязват.
- Страничните повърхности на живия плет се изрязват с полукръгли движения отдолу нагоре (вижте Фиг. 9).

8 ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

- Преди да почистите или съхранявате уреда, го изключете и извадете щепсела от контакта.
- За най-добри резултати, остриетата трябва да се почистват и смазват редовно. Отстранете отлаганията с четка и нанесете лек слой масло (вижте Фиг. 10).

Препоръчваме използването на биоразградими масла.

- Почистете пластмасовите части с обикновен мек почистващ препарат и влажна кърпа. Не използвайте агресивни вещества или разтворители.
- Абсолютно избягвайте попадането на вода в уреда.
- Предпазителят на остриетата, включен в доставката, може да бъде фиксиран към стената. Така можете да съхранявате безопасно ножиците за жив плет.
- Незабавно сменете дефектния кабел. Ако електрическият кабел трябва да бъде сменен, се свържете с оторизиран сервизен център. Намерете най-близкия до вас: <https://www.mymak.com/int/filiali-e-distributori/distributori>.

9 ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Опазването на околната среда е важен и приоритетен аспект при използването на машината, в изгода на гражданската полза и околната среда, където живеем.

- Избягвайте да бъдете смущаващ елемент по отношение на съседите.
- Спазвайте стриктно местните норми за изхвърляне на остатъчни материали, след резитба.
- Спазвайте стриктно местните разпоредби за изхвърляне на опаковки, масла, бензин, батерии, филтри, повредени части или всякакви елементи със силно въздействие върху околната среда. Тези отпадъци не трябва да се изхвърлят на боклука, а трябва да се събират отделно и да се предават в специализирани центрове, които ще се погрижат за рециклирането на материалите.

9.1 УНИЩОЖАВАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ

В момента на извеждане от употреба не изоставяйте машината в околната среда, а се обърнете към специализиран събирателен център.

По-голяма част от материалите, които за използвани за изработване на тази машина, могат да се рециклират; всички метали (стомана, алуминий, месинг) могат да се предадат в събирателен пункт за желязо. За повече информация се обърнете към център за събиране на отпадъци във Вашата зона. Изхвърлянето на производни отпадъци от

унищожаването на машината, трябва да се извърши при съблюдаване на задълженията за опазване на околната среда, като се избягва замърсяване на почвата, въздуха и водата.

Във всеки случай трябва да се спазва действащото местно законодателство в тази област.

При унищожаването на машината трябва да се унищожи етикета на СЕ маркировката, заедно с това ръководство.

10 СЕРИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ

Тази машина е проектирана и реализирана посредством прилагане на най-модерните производствени техники. Фирмата производител гарантира за собствените продукти за период от 24 месеца, считано от датата на закупуване, когато те са предназначени за частно използване или като хоби. Гаранцията е ограничена до 12 месеца, в случай на професионална употреба.

Общи условия на гаранцията

1. Гаранцията се признава считано от датата на закупуване. Фирмата производител, посредством нейната мрежа за продажби и техническо обслужване, заменя безплатно дефектиралите части поради материала, обработките и производството. Гаранцията не отменя законовите права на купувача, които са предвидени от гражданския кодекс по отношение на последствията от дефекти или недостатъци, предизвикани от продадената стока.
2. Техническият персонал ще се намеси възможно най-бързо, в рамките на даденото време за организационни нужди.
3. **За да се поиска обслужване в гаранция, е необходимо да се представи на оторизирания персонал посоченият по-долу сертификат за гаранция, който трябва да бъде подпечатан и подписан от дистрибутора, попълнен във всички негови части и придружен от фактура за закупуване или фискален бон, задължителни за доказване на датата на закупуване.**
4. Гаранцията отпада в случай на:
 - очевидно отсъствие на каквато и да била поддръжка,
 - неправилно използване на продукта или направени модификации по продукта,
 - използване на неподходящи масла и горива,
 - използване на неоригинални резервни части или принадлежности,
 - намеси, извършени от неоторизиран персонал.
5. Фирмата производител изключва от гаранцията консумативите и частите, подлежащи на нормално износване.
6. От гаранцията са изключени също намеси свързани с осъвременяване и подобряване на продукта.
7. Гаранцията не покрива извършване на настройки и намеси по поддръжката, ако е необходимо да се извършат по време на периода на гаранция.
8. За евентуални щети, причинени по време на транспортирането, трябва да се уведоми незабавно превозвача, в противен случай гаранцията отпада.
9. При двигателите на други марки (Briggs & Stratton, Tecumseh, Kawasaki, Honda и др.), монтирани на нашите машини, гаранцията, дадена от производителите на двигателите, е валидна.
10. Гаранцията не покрива евентуални щети, преки или непреки, причинени на хора или предмети от повреди на машината или произтичащи от принудително дълго неизползване на самата машина.

Гаранционен формуляр

Изрежете и попълнете гаранционния формуляр на гърба на това ръководство.

Описания на полетата на гаранционния формуляр (WARRANTY FORM):

1. МОДЕЛ
2. СЕРИЕН НОМЕР
3. ЗАКУПЕН ОТ Г-Н
4. Да не се изпраща! Да се приложи само при евентуална заявка за техническа гаранция.
5. ДАТА
6. ДОСТАВЧИК.

WARRANTY FORM

(1) MODEL _____ _____ _____ (2) SERIAL No _____ _____ (3) BOUGHT BY MR/MS _____ _____ _____ _____ (4) Do not send! Only attach to requests for technical warranties.	(5) DATE _____ _____ (6) DEALER
--	--